



申請入會需知

JOIN AAM

入會資格

1. 持有澳門永久性居民身份證*；
2. 於 UIA (國際建築師聯會)認可之大學取得五年制建築學文憑；
3. 須由兩位現任澳門建築師協會會員推薦入會。

Qualification of Application

1. Must be a permanent resident of Macau*, and;
2. Possess a 5-year Architectural Degree recognized by UIA (The International Union of Architects), and;
3. Nominated by TWO AAM members.

申請須交

1. 澳門永久性居民身份證影印本一份，請將身份證正背面影印於 A4 紙同一面上；
2. 五年制 UIA 認可建築學文憑正本及影印本一份 (正本一經本會確認，即可交還)；
3. 以正楷填妥之申請入會表格 (表格背面其中一項“推薦入會”須由兩位現任澳門建築師協會會員簽署)；
4. 一寸半 (3.5cm X 4.5cm) 彩色近照兩張
5. 請於辦公時間內將上述文件提交至本會，提交前請與本會秘書聯絡。

Application Documents

1. A photocopy of applicant's Macau permanent ID, with both front & back of ID printed on the same side of A4 paper.
2. One photocopy of the applicant's 5-year architectural degree certificate, which is recognized by UIA. Please bring along the original certificate during application submission for checking purpose.
3. Completed AAM application form with signatures of TWO current AAM members.
4. Two recent 1.5 inch color photos (Approx. 3.5cm X 4.5cm)
5. Submit the above mentioned documents to AAM within office hours. Please contact our secretary before coming to AAM.



入會手續

1. 申請人收到獲准入會通知後，請於辦工時間前來本會繳交入會費澳門幣 500 元及該年度會費(按通知日起至該年度 12 月 31 日期間，每月澳門幣 100 元計算)。
2. 繳交費用後，申請人正式為本會成員，並獲本會贈予:
 - i. 本會現任領導成員名單
 - ii. AM 澳門建築雜誌

Joining Process

1. After receiving approval & confirmation notice from AAM, the applicant is requested to settle payment at AAM during the office hours. This includes the inscription fee MOP\$500 and the remaining membership fee of the calendar year.
(From date of confirmation till 31st December of that calendar year, MOP 100/month)
2. After the settling of payment, applicant is officially an AAM member and will receive the following:
 - i. A list of current AAM Board of Directors.
 - ii. Regular issues of the “Architecture Macau Magazine”

會員通告

本會以電郵通知會員有關本會及建築方面之訊息、講座、比賽、盛事。

Announcements & Notifications

All information of AAM announcements & activities such as conferences, CPDs, competition, architectural news & events will be informed by email.

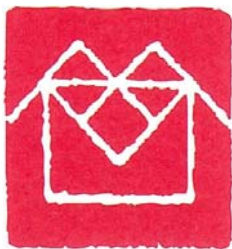
*備註

持有澳門非永久性居民身份證的申請者，只可申請為“通訊”會員。通訊會員除了在會員大會沒有投票權外，同樣享有“普通”會員的所有待遇。

*Remark

Applicants holding Macau non-permanent residential ID could only apply for “Correspondent” Membership. “Correspondent” Members could get all benefits as “Ordinary” Members except the right of vote during the General Assembly of AAM.

澳門美副將大馬路 2F 號 Avenida do Coronel Mesquita, No. 2F, Macau.
Tel. (+853) 28703458; Fax. (+853) 28704089; Email: macauaam@macau.ctm.net



澳門建築師協會
ASSOCIAÇÃO DOS ARQUITECTOS DE MACAU
ARCHITECTS ASSOCIATION OF MACAU

- Membership Type: 會籍類別
- Ordinary 普通
 - Extraordinary 特殊
 - Correspondent 通訊
 - Others 其它

PROPOSAL OF ENROLLMENT OF AAM 澳門建築師協會入會申請表

PERSONAL DATA 個人資料

Name 姓名: _____

Address 地址: _____

Phone 電話: _____ Nationality 國籍: _____

Date of Birth 出生日期: _____ Place of Birth 出生地點: _____

PROFESSIONAL DATA 專業資料

Type of Degree / Year / Name of Institution 學位類別/年度/學校名稱:

Other Qualifications / Year / Name of Institution 其它專業/年度/學校名稱:

Professional Situation 工作職位:

Teaching Post 教職

Government Job 政府公職

Own Private Practice 私人執業

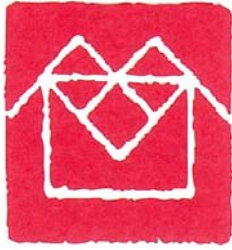
Private Employee 就職私人機構

Working Title 職銜: _____

Address 地址: _____

Phone 電話: _____ Fax 傳真: _____ Email 電郵: _____

Other similar Institutions in which you became a registered member 其它相關會籍:



澳門建築師協會
ASSOCIAÇÃO DOS ARQUITECTOS DE MACAU
ARCHITECTS ASSOCIATION OF MACAU

本人同意將以下資料上載於澳門建築師協會互聯網頁上：
I agree the following information to be published on AAM's web site:

- 姓名及會員編號
Name and Membership #: _____
- 地址
Address: _____
- 電話號碼
Telephone Number: _____
- 傳真號碼
Fax Number: _____
- 電郵地址
Email Address: _____
- 網頁地址
Web Site Address: _____
- 以上皆不
None of the Above

STATEMENT AND SIGNATURE 聲明及簽名

The undersigned applicant hereby agrees with the contents of this document and do declares that he wishes to apply to AAM membership under the AAM terms and statutes.

下列申請人簽名確認同意本表所述資料並申請成為會員，並將遵守澳門建築師協會所訂之規章。

Date 日期： ____ / ____ / ____

(Applicant signature 申請人簽名)

PROPONENT 推薦會員

Name 姓名： _____

Membership no. 會員編號： _____ Signature 簽名： _____ Date 日期： ____ / ____ / ____

Name 姓名： _____

Membership no. 會員編號： _____ Signature 簽名： _____ Date 日期： ____ / ____ / ____



澳門建築師協會
ASSOCIAÇÃO DOS ARQUITECTOS DE MACAU
ARCHITECTS ASSOCIATION OF MACAU

ACCEPTANCE / RECOGNITION 接受/鑒別

Documents attached 附件：

Certificate 證書 Certificate Date 證書日期： ____ / ____ / ____ _____
(Checked by 確認)

Other 其它： _____

BOARD DELIBERATION 理事會議決

Given number 會員編號： _____

Following the Board Meeting from ____ / ____ / ____ has been _____
the enrolment proposal as (type) _____ member of AAM.

根據理事會 ____ / ____ / ____ 之議決，批准申請人成為澳門建築師協會會員。

Board Members 理事： _____ _____ _____
(Signature I 簽名 I) (Signature II 簽名 II) (Signature III 簽名 III)

Member notified on 通知新入會會員日期： ____ / ____ / ____ Notified by 通知由： _____
(Signature 簽名)

Observations 備註： _____

Joining Fee 入會費澳門幣 MOP\$ _____ Paid on 付款日期： ____ / ____ / ____